

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Служба за публикации на Официален вестник на Европейския съюз

ул. Мерсие № 2, L-2985, Люксембург факс: +352 29 29 42 670

електронна поща: ojs@opoce.ces.eu.intинформация и формуляри в мрежата: <http://simap.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКА

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование, адреси и адрес за контакти:		
Официално наименование: Министерство на финансите – Централно звено за финансиране и договаряне		
Пощенски адрес: ул. "Г.С.Раковски"102		
Град: София	Пощенски код: 1040	Държава: България
Адрес за контакти: Централно звено за финансиране и договаряне, стая 512		Телефон: 02 98592777
На вниманието на: Любомир Тушанов, Гергана Беремска		
Адрес на електронна поща: cfcu@minfin.bg		Факс: 02 98592773
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Общ адрес на възлагащия орган (URL): http://www.minfin.bg Адрес на профила на купувача (URL): http://www.minfin.bg/bg/page/206		
I.2) Вид на възлагащия орган и основна дейност или дейности:		
<input checked="" type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения <input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба <input type="checkbox"/> регионален или местен орган <input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба <input type="checkbox"/> орган на подчинение на публичното право <input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____		
<input type="checkbox"/> общи обществени служби <input type="checkbox"/> отбрана <input type="checkbox"/> обществен ред и безопасност <input type="checkbox"/> околна среда <input checked="" type="checkbox"/> икономически и финансови дела <input type="checkbox"/> здравеопазване <input type="checkbox"/> жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> социална закрила <input type="checkbox"/> отдих, култура и вероизповедание <input type="checkbox"/> образование <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____		
Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>		

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА

II.1) Описание

II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган

Техническа помощ към проект на програма Фар БГ 2006/018-343.01.02 – Подобряване на състоянието и интеграция на малцинствените групи в неравностойно положение със специален

фокус върху ромите, под-проект 2 – Инвестиционна подкрепа за строителство и рехабилитация /вкл. строителен надзор/, компонент „Жилищни условия“, която техническа помощ включва оценка на нуждите, изготвяне на техническа документация и технически спецификации за необходимото строителство и строителен надзор на обекти на техническа инфраструктура и участие в последващата оценителна комисия за провеждане на процедура за обществена поръчка за избор на Изпълнител за строителството

II.1.2) Вид на поръчката и местоположение на строителството, място на доставката или на изпълнението

(изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства на конкретния предмет на вашата поръчка или покупка/и)

<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input type="checkbox"/> (б) Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> (в) Услуги
<input type="checkbox"/> Изпълнение <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Извършване, независимо от работните средства, отговарящо на изискванията, указани от възлагащите органи	<input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Съчетаване на/комбинация от горепосочените	Категория услуга No 12 В случай на поръчка за категориите услуги от 17 до 27 (моля вижте приложение В) съгласни ли сте това обявление да бъде публикувано? Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Основна площадка или местоположение на строителството <hr/> код NUTS:	Основно място на доставка <hr/> код NUTS:	Основно място на изпълнение Република България код NUTS: BG

II.1.3) Настоящото обявление обхваща (в приложимите случаи)

Сключването на рамково споразумение Поръчки, основани на динамична система за покупка (ДСП)

II.1.4) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките

– Изготвяне на анализ на нуждите относно необходимостта от строителство и рехабилитация на техническата инфраструктура и благоустройствени обекти в квартали с компактно ромско население на база наличната информация, актуализирана от Консултанта. Предварителен подбор на общини-бенефициенти и необходимите строителни/ благоустройствени интервенции в тези общини. Изготвяне на списък с одобрени проекти които ще бъдат финансирани по проект БГ 2006/018-343.01.02.

– Изготвяне на необходимата техническа документация за всеки одобрен проект (вкл. ревизиране и/или изготвяне на технически спецификации, количествено-стойностни сметки в унифициран формат, проектни чертежи и т.н.) за провеждане на процедура по закона за обществените поръчки (ЗОП) за строителство; Изготвяне на техническо задание, вкл. изискваната техническа документация за провеждане на процедура по ЗОП за строителен надзор върху изпълнението на одобрените проекти.

– Участие на представител на Консултанта в процедурата по оценка на офертите за търга за строителство.

II.1.5) Общ речник на възлагането (CPV)

Осн. речник	Доп. речник (в приложимите случаи)
Осн. предмет	74000000

П.1.6) Поръчка, обхваната от Споразумението за възлагане на правителствени поръчки (GPA)	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
---	--

П.2) Съвкупна крайна стойност на поръчката/поръчките

П.2.1) Съвкупна крайна стойност на поръчката/поръчките (посочете само цифри) (Моля, посочете само съвкупната крайна стойност, обхващаща всички поръчки, партиди и опции: за информация относно индивидуални поръчки, моля, попълнете раздел V. Възлагане на поръчка)					
Стойност:	140095	Валута: EUR	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
или					
най-ниска	_____				
оферта					
най-висока	_____	Валута:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
оферта					
които са взети предвид					

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Вид процедура

IV.1.1) Вид процедура	
<input checked="" type="checkbox"/>	Открита
<input type="checkbox"/>	Ограничена
<input type="checkbox"/>	Ускорено ограничена
<input type="checkbox"/>	Конкурсен диалог
<input type="checkbox"/>	Договорена с покана за участие в конкурс
<input type="checkbox"/>	Ускорена договорена
<input type="checkbox"/>	Договорена без покана за участие в конкурс
	Обосноваване на избора на договорена процедура без предварителна покана за участие в конкурс: моля, попълнете Приложение Г

IV.2) Критерии за възлагане

IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответно приложимите графи)		
<input type="checkbox"/>	най-ниска цена	
	или	
<input checked="" type="checkbox"/>	икономически най-изгодна оферта с оглед на	
	Критерии	Тежест
1	Техническо предложение за изпълнение на проекта в съответствие с изискванията на Възложителя, заложи в Техническата спецификация	8
2	Опит и квалификация на главните експерти в екипа за управление на проекта	24
3	Опит и квалификация на не-главните експерти в екипа за управление на проекта	20
4	Предложена от Участника крайна обща цена в евро без ДДС	48

IV.2.2) Ще се използва електронен търг	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
---	--

IV.3) Административна информация

IV.3.1) Референтен номер на досието, издаден от възлагащия орган (в приложимите случаи)
--

IV.3.2) Предишна/и публикация/и относно същата поръчка		Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да (моля попълнете подходящите клетки):		
<input type="checkbox"/> Предварително информационно обявление	<input type="checkbox"/> Обявление на профила на купувача	
Номер на обявлението в ОВ: _____ /S- от _____		
<input checked="" type="checkbox"/> Обявление за поръчка	<input type="checkbox"/> Опростено обявление за поръчка (ДСП)	
Номер на обявлението в ОВ: 2007/S244-297408 от 19/12/2007 дд/мм/гггг		
<input type="checkbox"/> Други предишни публикации		

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКА

Поръчка No: 164 Заглавие: Техническа помощ към проект на програма Фар БГ 2006/018-343.01.02 - Подобряване на състоянието и интеграция на малцинствените групи в неравностойно положение със специален фокус върху ромите, под-проект 2 - Инвестиционна подкрепа за строителство и рехабилитация /вкл. строителен надзор/, компонент „Жилищни условия”, която техническа помощ включва оценка на нуждите, изготвяне на техническа документация и технически спецификации за необходимото строителство и строителен надзор на обекти на техническа инфраструктура и участие в последващата оценителна комисия за провеждане на процедура за обществена поръчка за избор на Изпълнител за строителството

V.1) Дата на възлагане на поръчката

Дата: 05/03/2008 дд/мм/гггг

V.2) Брой на получените оферти: 5

V.3) Наименование и адрес на икономическия оператор, на когото е възложена поръчката

Официално наименование:

"Стройконтрол - ЯН 99"ЕООД, Булстат 103332158

Пощенски адрес:

ул. "Одрин" №9

Град:

гр. Варна

Пощенски код:

9000

Държава:

България

Телефон:

052 612779

Адрес на електронна поща:

stroikontrol@abv.bg

Факс:

052 612779

Интернет адрес (URL):

V.4) Информация относно стойността на поръчката (представете само цифри)

без да включва ДДС	включва ДДС	Стойност на ДДС (в %)
--------------------------	----------------	--------------------------

Първоначална прогнозна съвкупна стойност на поръчката (в приложимите случаи)Стойност: _____ Валута: при _____**Съвкупна крайна стойност на поръчката**Стойност: 140095 Валута: EUR при _____

или

най-ниска _____

оферта

най-висока _____

оферта

Валута: при _____

които са взети предвид
В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност (моля, посочете): брой години _____ или брой месеци _____
V.5) Има вероятност поръчката да бъде възложена на подизпълнител Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> Ако да, стойност или дял от поръчката, за които е възможно да бъдат възложени на трети страни като подизпълнители (посочете само цифри) Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: Дял: _____ % <input type="checkbox"/> Не е известно
Кратко описание на стойността на поръчката, която ще бъде подизпълнявана (ако е известно) _____

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Поръчка във връзка с проект и/или програма, които са финансирани от фонд на Общността Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Ако да, препратка към проекта/проектите и/или програмата/програмите: Програма Фар - проект BG 2006/018-164.06.01 - Инструмент за подготовка на проекти
VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи) _____ _____

VI.3) Процедури по обжалване

VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване		
Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. "Витоша" № 18		
Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: България
		Телефон: 02 9356113
Адрес на електронна поща: срсаadmin@срс.bg		Факс: 02 9807315
Интернет адрес (URL): www.срс.bg		
Орган, който отговаря за процедурата по посредничество (в приложимите случаи)		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Адрес на електронна поща:		Факс:

Интернет адрес (URL):		
VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете точка VI.3.2 ИЛИ при необходимост точка VI.3.3) Уточнете информацията относно крайния срок/крайните срокове за подаване на жалби: Съгласно чл.120, ал.2 от ЗОП.		
VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби		
Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. "Витоша" № 18		
Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: България
Адрес за контакти:	Телефон: 02 9356113	
На вниманието на: Деловодството на КЗК		
Адрес на електронна поща: srcadmin@src.bg	Факс: 02 9807315	
Интернет адрес (URL): www.src.bg		
VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление Дата: 12/03/2008 дд/мм/гггг		

ПРИЛОЖЕНИЕ В**Категории услуги, указани в Раздел II: Предмет на поръчката**

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддръжка и поправка
2	Услуги със сухопътен превоз(2), включително услуги с бронирани коли и куриерски услуги, с изключение на пощенски превоз
3	Въздушни услуги по превоз на пътници и товари, с изключение на пощенски превоз
4	Пощенски превоз по суша(3) и въздух
5	Телекомуникационни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкиране и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и сродни услуги
8	Изследователски и услуги по развитие(5)
9	Счетоводни, одиторски и отчетни услуги
10	Услуги във връзка с проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Услуги във връзка с управленско консултиране(6) и сродни услуги
12	Архитектурни услуги; инженерингови услуги и интегрирани инженерингови услуги; услуги по урбанистично планиране и по оформяне на пейзажа; сродни услуги по научно-техническо консултиране, услуги по техническо тестване и анализ
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и услуги по управление на собствеността
15	Издателски и печатарски услуги срещу такса или на договорна основа
16	Канализационни и услуги във връзка с отпадъците; хигиенни и сродни услуги
Категория №(7)	Предмет
17	Хотелиерски и ресторантьорски услуги
18	Железопътни транспортни услуги
19	Услуги по воден превоз
20	Съпътстващи и допълнителни транспортни услуги
21	Правни услуги
22	Услуги във връзка с назначаването на персонал и услуги по намирането на персонал(8)
23	Разследване и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани коли
24	Образователни и услуги по професионална подготовка
25	Услуги по здравеопазване и социални услуги
26	Услуги във връзка с отдих, култура и спорт(9)
27	Други услуги (8), (9)

- (1) Категории услуги по смисъла на член 1, параграф 2, точка г, приложение IIA от Директива 2004/18/ЕО.
- (2) С изключение на услуги по железопътен транспорт, обхванати от категория 18.
- (3) С изключение на услуги по железопътен транспорт, обхванати от категория 18.
- (4) С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти и услуги, предлагани от/на централните банки. Също така се изключват: услуги, включващи придобиването или наемането, независимо от вида на финансовите процедури, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество или във връзка с права върху такива; независимо от това финансови услуги, които са предоставени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, се подчиняват на правилата на настоящата директива.
- (5) С изключение на услуги за изследване и развитие, различни от тези, при които ползите се натрупват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дела, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.
- (6) С изключение на услуги по арбитраж и помирение.
- (7) Категории услуги по смисъла на член 1, параграф 2, точка г, приложение IIB от Директива 2004/18/ЕО.
- (8) С изключение на трудови договори.
- (9) С изключение на договори за придобиването, развитието, производството или съвместното производство на програмен материал от излъчващи организации и договори за програмно телевизионно време.

ПРИЛОЖЕНИЕ Г

Обявление за възлагане на поръчка

Обосноваване на избора на процедура на договаряне без предварителна покана за участие в конкурс

Причината за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за възлагане на поръчка трябва да съответства на съответните членове от Директива 2004/18/ЕО

(Моля, отбележете съответно приложимите графа/графи)

а) няма оферти или няма подходящи оферти в отговор на:

- открита процедура,
 - ограничена процедура.

б) участващите продукти се изработват единствено за целите на изследване, експериментиране, изучаване или развитие при условията, указани в директивата (само за доставки).

в) строителството/стоките/услугите могат да бъдат предоставени или оказани само от даден оферент, поради причини, които са:

- технически,
 -артистични,
 -свързани със защитата на изключителни права.

г) изключителна неотложност, предизвикана от непредвидими за възлагащия орган събития и в съответствие със строгите условия, указани в директивата.

д) възлагат се допълнителни строителство/стоки/услуги съгласно строгите условия, указани в директивата.

е) възлагат се нови строителство/услуги, които съставляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата.

ж) поръчка за услуга, възложена на успешния кандидат или на един от тях, в резултат на проектантски конкурс.

з) относно доставки, които са котираны и закупени на стоков пазар.

и) относно покупката на доставки при особено изгодни условия:

- от доставчик, който окончателно прекратява своята бизнес дейност,
 -от получателите или ликвидаторите по несъстоятелност, споразумение с кредиторите или сходна процедура.

й) всички оферти, направени в отговор на открита процедура, ограничена процедура или конкурсен диалог, са били нередовни или неприемливи. В преговорите са включени само тези оференти, които са удовлетворили критериите за качествен подбор.